

제목 **Theme:** 서로 사랑하자 **Love one Another**

본문 **Scriptures:** 요한1서 **1John 4:7-11절**

7. 사랑하는 자들아! 우리가 서로 사랑하자 사랑은 하나님께 속한 것이니 사랑하는 자마다 하나님으로부터 나서 하나님을 알고 **Beloved, let us love one another, for love is from God; and everyone who loves is born of God and knows God**

8. 사랑하지 아니하는 자는 하나님을 알지 못하니 이는 하나님은 사랑이심이라 **The one who does not love does not know God, for God is love**

9. 하나님의 사랑이 우리에게 이렇게 나타난 바 되었으니 하나님이 자기의 독생자를 세상에 보내심은 그로 말미암아 우리를 살리려 하심이라 **By this the love of God was manifested in us, that God has sent His only begotten Son into the world so that we might live through Him**

10. 사랑은 여기 있으니 우리가 하나님을 사랑한 것이 아니요 하나님이 우리를 사랑하사 우리 죄를 속하기 위하여 화목 제물로 그 아들을 보내셨음이라 **In this is love, not that we loved God, but that He loved us and sent His Son to be the propitiation for our sins.**

11. 사랑하는 자들아! 하나님이 이같이 우리를 사랑하셨은즉 우리도 서로 사랑하는 것이 마땅하도다 **Beloved, if God so loved us, we also ought to love one another.**

본문에서 우리 하나님께서는 하나님 자신의 속성을 알게 하셨습니다. **In the text, our God makes us know the attributes of God Himself.**

그 하나님의 속성은 바로 사랑입니다 **The attribute of God is love.**

이 세상은 사랑이 없고 세상 것에 대한 욕심이 있지만 우리 하나님은 세상적인 욕심이 아니라 영원한 나라 천국으로 인도하고자 하시는 사랑이 있다는 것입니다 **In this world, there is no love and there is greed for worldly things, but our God does not have worldly greed, but love that wants to lead us to the eternal kingdom of heaven.**

그러므로 우리 예수님께서서는 제자 요한을 통하여 “서로 사랑하자”(7절)라고 말씀하셨습니다 **Therefore, our Jesus said through his disciple John, “Let us love one another” (verse 7).**

왜냐하면 “사랑은 하나님께 속한 것이니 사랑하는 자마다 하나님으로부터 나서 하나님을 알게 된다”는 것입니다 **Because “love is from God, and everyone who loves is from God and comes to know God.”**

반대로 “사랑하지 아니하는 자는 하나님을 알지 못하니 이는 하나님은 사랑이기 때문이라”(8절) 라고 하셨습니다 **On the other way, he said, “He who does not love does not know God, because God is love” (verse 8).**

그 구체적인 사실로 “하나님의 사랑이 우리에게 이렇게 나타난 바 되었으니 하나님이 자기 독생자를 세상에 보내심은 그로 말미암아 우리를 살리려 하심이라”(9절) 라고 하셨습니다 **As a specific fact, He said, “This is how God’s love was revealed to us: God sent his only begotten Son into the world so that we might live through him” (verse 9).**

하나님께서서는 이 세상에 있는 하나님의 사람을 구원하시기 위하여 독생자를 이 세상에 희생의 제물로 보내셨다는 것입니다. **God sent His only begotten Son into this world as a sacrifice to save His people in this world.**

그 희생의 재물이 우리 주가 되시는 예수 그리스도이십니다 **The wealth of that sacrifice is Jesus Christ, our Lord.**

하나님께서서는 우리를 사랑하사 독생자 예수 그리스도를 보내신 것처럼 “우리가 하나님을 사랑한 것이 아니요 하나님이 우리를 사랑하사 우리 죄를 속하기 위하여 화목 제물로 그의 아들을 보냈다”(10절) 고 하셨습니다 **Just as God loved us and sent His only begotten Son, Jesus Christ, He said, “It is not that we loved God, but that He loved us and sent His Son to be the forgiveness for our sins” (verse 10).**

본래 이 세상에는 세상적인 욕심만 있지 영혼에 대한 사랑이 없었지만, 우리 하나님께서는 사랑을 알게 하기 위하여 독생자 예수님을 이 땅에 제물로 보내셨다는 내용입니다 **Originally, this world had only worldly greed and no love for the spirit, but our God sent His only begotten son, Jesus, to this earth as a sacrifice to make us know love.**

그러므로 성도들을 향하여 “사랑하는 자들아! 하나님이 이 같이 우리를 사랑하셨으니 우리도 서로 사랑하는 것이 마땅하다”(11절) 라고 서로 사랑할 것을 명령하셨습니다. **Therefore, to the saints, “Beloved! God commanded us to love one another, saying, “Since God so loved us, we also ought to love one another” (verse 11).**

그러므로 우리 예수님께서서는 사랑의 본질은 이 세상 것에 대한 것이 아니라 영생 즉 구원을 위한 목적이 되어야 한다는 것을 말씀하신 것입니다 **Therefore, our Jesus said that the essence of love should not be for the things of this world, but for eternal life, that is, salvation.**

사랑하는 믿음의 성도 여러분! **Dear saints of faith!**

우리 하나님께서는 우리에게 하나님의 사랑을 독생자를 보내신 것으로 알게 하신 것처럼 우리는 복음을 전하는 삶으로 사랑을 실천하며 살아야 할 것입니다 **Just as our God made us know His love by sending His only begotten Son, we must live by practicing love by spreading the gospel.**

오늘도 하나님의 사랑을 전하기 위하여 복음을 전하는 우리 믿음의 성도들에게 예수님의 은혜와 하나님의 사랑과 성령의 교통하심이 있기를 축원합니다. 아멘 **I pray that the grace of Jesus, the love of God, and the fellowship of the Holy Spirit will be given to our believers who spread the gospel to spread the love of God today. Amen**